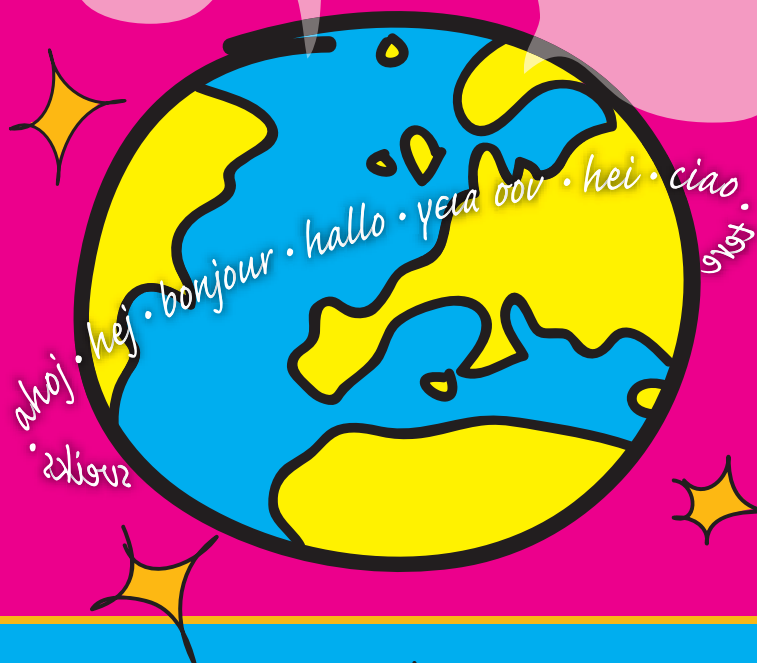


# Languages take you further



European Union





Understanding and speaking foreign languages makes our life easier when we travel abroad and meet people from different countries. But languages also open doors to new friendships, new cultures and new opportunities. The European Union is composed of 27 countries with 23 official languages. Here's a practical taste of each one of them that just might help you peek behind some of those doors. Simply unfold the outer flap of the brochure showing several phrases in your language and compare them with the translations inside.



## English

- Hello, my name is Sarah.  
What's your name?
- David. Where are you from?
- London. And you?
- Birmingham.
- How old are you?
- Fourteen.
- Goodbye!
- See you!

- 1** one
- 2** two
- 3** three
- 4** four
- 5** five
- 6** six
- 7** seven
- 8** eight
- 9** nine
- 10** ten



### Bulgarian – Български

- Здравей, казвам се Катя.  
А ти как се казваш?
- Иван. Откъде си?
- От София. А ти?
- От Бургас.
- На колко си години?
- На четиринайсет.
- Довиждане!
- До скоро!

- 1 Едно
- 2 Две
- 3 Три
- 4 Четири
- 5 Пет
- 6 Шест
- 7 Седем
- 8 Осем
- 9 Девет
- 10 Десет



### Czech – čeština

- Ahoj, jmenuji se Lenka.  
Jak se jmenuješ ty?
- Honza. Odkud jsi?
- Z Prahy. A ty?
- Z Brna.
- Kolik je ti let?
- Čtrnáct.
- Tak ahoj!
- Měj se hezky!

- 1** jeden
- 2** dva
- 3** tři
- 4** čtyři
- 5** pět
- 6** šest
- 7** sedm
- 8** osm
- 9** devět
- 10** deset



2

## Danish – dansk

- Hej, jeg hedder Per.  
Hvad hedder du?
- Helle. Hvor kommer du fra?
- København. Og du?
- Århus.
- Hvor gammel er du?
- Fjorten.
- Farvel.
- Vi ses!

- 1 en
- 2 to
- 3 tre
- 4 fire
- 5 fem
- 6 seks
- 7 syv
- 8 otte
- 9 ni
- 10 ti



3

### Dutch – Nederlands

- *Hallo, ik heet Pieter.  
Hoe heet jij?*
- *An. Van waar ben jij?*
- *Amsterdam. En jij?*
- *Antwerpen.*
- *Hoe oud ben jij?*
- *Veertien.*
- *Daag!*
- *Tot ziens!*

- 1** een
- 2** twee
- 3** drie
- 4** vier
- 5** vijf
- 6** zes
- 7** zeven
- 8** acht
- 9** negen
- 10** tien



### Estonian – eesti keel

- Tere, mina olen Jüri.  
Mis on sinu nimi?
- Kati. Kus sa elad?
- Tartus, ja sina?
- Pärnus.
- Kui vana sa oled?
- Neliteist!
- Nägemist! / Tšau!
- Näeme! / Tšau!

- 1 üks
- 2 kaks
- 3 kolm
- 4 neli
- 5 viis
- 6 kuus
- 7 seitse
- 8 kaheksa
- 9 üheksa
- 10 kümme





5

### Finnish – suomi

- Hei, minun nimeni on Sanna.  
Mikä sinun nimesi on?
- Jussi. Mistä olet kotoisin?
- Helsingistä. Entä sinä?
- Turusta.
- Minkä ikäinen olet?
- Neljätoista.
- Moi!
- Nähdään!

- 1 yksi
- 2 kaksi
- 3 kolme
- 4 neljä
- 5 viisi
- 6 kuusi
- 7 seitsemän
- 8 kahdeksan
- 9 yhdeksän
- 10 kymmenen



## French – français

- Bonjour, je m'appelle Pierre.  
Comment t'appelles-tu?
- Nicole. D'où viens-tu?
- De Paris. Et toi?
- De Bruxelles.
- Quel âge as-tu?
- Quatorze ans.
- Au revoir!
- À bientôt!

- 1 un
- 2 deux
- 3 trois
- 4 quatre
- 5 cinq
- 6 six
- 7 sept
- 8 huit
- 9 neuf
- 10 dix



### German – Deutsch

- Hallo, ich heiße Martin.  
Wie heißt Du?
- Julia. Woher kommst Du?
- Aus Berlin. Und Du?
- Aus Wien.
- Wie alt bist Du?
- Vierzehn.
- Tschüss!
- Bis bald.

- 1 eins
- 2 zwei
- 3 drei
- 4 vier
- 5 fünf
- 6 sechs
- 7 sieben
- 8 acht
- 9 neun
- 10 zehn



8

## Greek - ελληνικά

- Γεια σου, με λένε Νίκο.  
Πώς σε λένε;
- Ελένη. Από πού είσαι;
- Από την Αθήνα. Εσύ;
- Από τη Λευκωσία.
- Πόσων χρονών είσαι;
- Δεκατεσσάρων
- Γεια!
- Τα λέμε!

- 1** ένα
- 2** δύο
- 3** τρία
- 4** τέσσερα
- 5** πέντε
- 6** έξι
- 7** επτά
- 8** οκτώ
- 9** εννέα
- 10** δέκα



### Hungarian – magyar

- Szia, Ildikó vagyok.  
Mi a neved?
- István. Honnan jöttél?
- Budapestről. És te?
- Debrecenből.
- Hány éves vagy?
- Tizennégy.
- Viszlát!
- Szia!

- 1 egy
- 2 kettő
- 3 három
- 4 négy
- 5 öt
- 6 hat
- 7 hét
- 8 nyolc
- 9 kilenc
- 10 tíz



10

## Irish – Gaeilge

- Dia dhuit. Róisín is ainm dom.  
Cad is ainm dhuit?
- Caoimhín. Cad as duit?
- Doire. Agus tusa?
- Baile Átha Cliath
- Cén aois thú?
- Ceathair déag
- Slán leat!
- Feicfidh mé thú!

- 1 a haon
- 2 a dó
- 3 a trí
- 4 a ceathair
- 5 a cúig
- 6 a sé
- 7 a seacht
- 8 a hocht
- 9 a naoi
- 10 a deich



### Italian – italiano

- *Ciao, io mi chiamo Roberto.  
Tu come ti chiami?*
- *Giulia. Di dove sei?*
- *Di Roma, e tu?*
- *Di Napoli.*
- *Quanti anni hai?*
- *Quattordici.*
- *Ciao!*
- *Ci vediamo!*

- 1** uno
- 2** due
- 3** tre
- 4** quattro
- 5** cinque
- 6** sei
- 7** sette
- 8** otto
- 9** nove
- 10** dieci



12

### Latvian – latviešu

- Sveiki! Mani sauc Andris.  
Kā tevi sauc?
- Ilze. No kurienes tu esi?
- No Rīgas. Un tu?
- No Daugavpils.
- Cik tev ir gadu?
- Četrpadsmit.
- Atā!
- Uz redzēšanos!

- 1 viens
- 2 divi
- 3 trīs
- 4 četri
- 5 pieci
- 6 seši
- 7 septiņi
- 8 astoņi
- 9 deviņi
- 10 desmit





### Lithuanian – *lietuviškai*

- Labas, mano vardas Eglė.  
Koks tavo vardas?
- Andrius. Kur tu gyveni?
- Vilniuje. O tu?
- Kaune.
- Kiek tau metų?
- Keturiolika.
- Viso gero!
- Iki!

- 1** vienas
- 2** du
- 3** trys
- 4** keturi
- 5** penki
- 6** šeši
- 7** septyni
- 8** aštuoni
- 9** devyni
- 10** dešimt



### Maltese – Malti

- *Bongu, jiena jisimni Marija, inti x'jismek?*
- *Ġorġ. Minn fejn int?*
- *Mill-Belt. U inti?*
- *Minn Għawdex.*
- *Kemm għandek żmien?*
- *Erbatax*
- *Saħħa*
- *Narak*

- 1** *wieħed*
- 2** *tnejn*
- 3** *tlieta*
- 4** *erbgħa*
- 5** *ħamsa*
- 6** *sitta*
- 7** *sebgħa*
- 8** *tmienja*
- 9** *disgħa*
- 10** *għaxra*



15

### Polish – polski

- Cześć, nazywam się Ania.  
A ty?
- Kazik. Skąd jesteś?
- Z Warszawy, a ty?
- Z Gdańska.
- Ile masz lat?
- Czternaście.
- Do widzenia.
- Cześć.

- 1 jeden
- 2 dwa
- 3 trzy
- 4 cztery
- 5 pięć
- 6 sześć
- 7 siedem
- 8 osiem
- 9 dziewięć
- 10 dziesięć



### Portuguese – português

- Olá, chamo-me Carla.  
Como é que te chamas?
- Paulo. De onde é que vens?
- Lisboa. E tu?
- Algarve.
- Quantos anos tens?
- Catorze.
- Adeus!
- Até mais logo!

- 1** um
- 2** dois
- 3** três
- 4** quatro
- 5** cinco
- 6** seis
- 7** sete
- 8** oito
- 9** nove
- 10** dez



17

### Romanian – română

- Bună ziua, mă numesc Elena.  
Pe tine cum te cheamă?
- Ion. De unde ești?
- Din București. Tu?
- Din Arad.
- Câți ani ai?
- Paisprezece.
- La revedere!
- La revedere!

- 1** Unu
- 2** Doi
- 3** Trei
- 4** Patru
- 5** Cinci
- 6** Șase
- 7** Șapte
- 8** Opt
- 9** Nouă
- 10** Zece



18

## Slovak – slovensky

- Ahoj, volám sa Pavol.  
Ako sa voláš?
- Marta. Odkiaľ si?
- Z Bratislavy. A Ty?
- Z Prešova.
- Koľko máš rokov?
- Štrnásť.
- Ahoj!
- Maj sa pekne.

- 1 jeden
- 2 dva
- 3 tri
- 4 štyri
- 5 päť
- 6 šesť
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 deväť
- 10 desať



### Slovene – slovensko

- Živijo, moje ime je Gregor.  
Kako je pa tebi ime?
- Simona. Od kod prihajaš?
- Iz Ljubljane. Pa ti?
- Iz Maribora.
- Koliko let imaš?
- Štirinajst.
- Adijo!
- Se vidiva!

- 1** ena
- 2** dve
- 3** tri
- 4** štiri
- 5** pet
- 6** šest
- 7** sedem
- 8** osem
- 9** devet
- 10** deset



20

## Spanish – español

- *Hola, me llamo María.*
- *¿Tú cómo te llamas?*
- *Juan. ¿De dónde eres?*
- *De Madrid. ¿Y tú?*
- *De Barcelona.*
- *¿Cuántos años tienes?*
- *Catorce.*
- *¡Adiós!*
- *¡Nos vemos!*

- 1** uno
- 2** dos
- 3** tres
- 4** cuatro
- 5** cinco
- 6** seis
- 7** siete
- 8** ocho
- 9** nueve
- 10** diez





### Swedish – svenska

- Hej, jag heter Ida.  
Vad heter du?
- Kalle. Var kommer du ifrån?
- Stockholm. Och du?
- Kalmar.
- Hur gammal är du?
- Fjorton.
- Hej då!
- Vi ses!

- 1 ett
- 2 två
- 3 tre
- 4 fyra
- 5 fem
- 6 sex
- 7 sju
- 8 åtta
- 9 nio
- 10 tio

## Europe Direct – Europe on your doorstep!

Europe Direct is a network of drop-in information centres spread across all Member States of the European Union. There you can access up-to-date information on the EU and feedback your comments directly to the European institutions.

- *How can I go about studying or teaching in another Member State?*
- *Is there funding available to get work experience in another EU country?*
- *How can I arrange an exchange with another European school?*
- *How can I organise a study visit to the European Union institutions?*
- *What teaching and learning material can I get about the EU for free?*



You will be able to find answers to all these questions at your local Europe Direct centre, or by calling the freephone number **00 800 6 7 8 9 10 11**.

## Find out more online

- *Children and teachers:*  
Interactive games, downloads and more:  
**[europa.eu/europago](http://europa.eu/europago)**
- *Young people:*  
All you need to know about studying and working in another European Union country, projects for young people and more:  
**[europa.eu/youth](http://europa.eu/youth)**
- *Everyone:*  
Learn more about how the European Union works:  
**[europa.eu/abc/index\\_en.htm](http://europa.eu/abc/index_en.htm)**

Learn more about the European Union from the European Commission representation in your country:

Ireland: **[ec.europa.eu/ireland](http://ec.europa.eu/ireland)**

United Kingdom: **[ec.europa.eu/uk](http://ec.europa.eu/uk)**

Learn more about the official languages of the European Union: **[europa.eu/languages](http://europa.eu/languages)**

## European Union



You can find this booklet and other short, clear explanations about the EU online at [ec.europa.eu/publications](http://ec.europa.eu/publications)

European Commission  
Directorate-General for Communication  
Publications  
B-1049 Brussels

Manuscript completed in October 2008.

Illustrations: © Heimbüchel, Cologne, Germany

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2008

24 pp. – 11 x 19 cm

ISBN 978-92-79-09954-0  
DOI 10.2775/50867

© European Communities, 2008

Reproduction is authorised. For any use or reproduction of individual illustrations, permission must be sought directly from the copyright holders.

*Printed in Germany*

PRINTED ON WHITE CHLORINE-FREE PAPER

Understanding and speaking foreign languages makes our life easier when we travel abroad and meet people from different countries. But languages also open doors to new friendships, new cultures and new opportunities. The European Union is composed of 27 countries with 23 official languages. Here's a practical taste of each one of them that just might help you peek behind some of those doors. Simply unfold the outer flap of the brochure showing several phrases in your language and compare them with the translations inside.

NA-81-08-387-EN-C

